

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le jeudi 13 octobre 2016 à 9 h  
Maison du citoyen situé au 12090, rue Notre-Dame Est  
salle J.C. Victorien Roy**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur le conseiller Manuel Guedes, conseiller d'arrondissement  
Monsieur le conseiller Richard Guay, conseiller de la ville  
Madame la mairesse Chantal Rouleau, mairesse d'arrondissement  
Monsieur le conseiller Gilles Déziel, conseiller d'arrondissement

**ABSENCES :**

Monsieur le conseiller Giovanni Rapanà, conseiller de la ville  
Madame la conseillère Suzanne Décarie, conseillère de la ville  
Madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine, conseillère d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Madame Dany Barbeau, avocate, directrice d'arrondissement  
Madame Julie Boisvert, secrétaire d'arrondissement substitut

---

**Ouverture de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 13 octobre 2016.**

La mairesse d'arrondissement madame Chantal Rouleau déclare la séance ouverte à 9 h 09.

---

**CA16 30 10 0318**

**ADOPTION - ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par monsieur le conseiller Richard Guay

appuyé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

et unanimement résolu :

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 13 octobre 2016 soit adopté tel que soumis.

ADOPTÉ

10.02

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

Aucune question n'a pas été posée.

---

**CA16 30 10 0319**

**AUTORISATION DE NE PAS DONNER SUITE À L'APPEL D'OFFRES RP-DSAG16-01 POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UNE NOUVELLE GLISSADE D'EAU AU CENTRE AQUATIQUE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES**

Il est proposé par madame la mairesse Chantal Rouleau

appuyé par monsieur le conseiller Manuel Guedes

et unanimement résolu :

De ne pas donner suite à l'appel d'offres public RP-DSAG16-01, pour le remplacement de glissades d'eau au centre aquatique Rivière-des-Prairies

D'autoriser l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointes-aux-Trembles de procéder au lancement d'un nouvel appel d'offres.

ADOPTÉ

20.01 1164058001

---

**CA16 30 10 0320**

**RÈGLEMENT RCA09-Z01-025-3 - RÉFÉRENDUM DU 2 OCTOBRE 2016 - ÉTAT ET DÉPÔT DES RÉSULTATS**

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

appuyé par monsieur le conseiller Richard Guay

et unanimement résolu :

De prendre acte du dépôt de l'état des résultats définitifs du scrutin, conformément à l'article 576 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

ADOPTÉ

30.01 1166951021

---

**CA16 30 10 0321**

**LEVÉE - SÉANCE**

À 9 H 13

Il est proposé par monsieur le conseiller Manuel Guedes

appuyé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

et unanimement résolu :

QUE la présente séance soit levée.

ADOPTÉ

70.01

---

---

Julie Boisvert  
Secrétaire d'arrondissement substitut

Je donne mon assentiment et j'appose ma signature aux résolutions contenues dans ce procès-verbal.

---

Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2016.

---

Chantal Rouleau  
Mairesse d'arrondissement

---

M<sup>e</sup> Alain R. Roy, LL.M., OMA  
Secrétaire d'arrondissement